

EVO
GIMBALS

20810 Sockeye Pl #200
Bend, OR 97701 U.S.A.

Questions de soutien et de vente:

Tel: +1-866-977-6688 du lundi au vendredi de 9h à 17h heure du Pacifique
ou envoyez un email à support@evogimbals.com

EVOGimbals.com

EVO
GIMBALS
SHIFT

Manuel français V2.0



CONTENU

Message important	1
Aperçu	3
Commencer	4
Modes de fonctionnement	7
Charger votre SHIFT	9
Connexion USB	10
Opération APP	11
Télécommande sans fil	13
Caractéristiques	14
Garantie	15

Merci d'avoir choisi EVO Gimbals comme solution de stabilisation d'appareil photo! Nous savons que l'achat d'un nouveau produit peut être très excitant et nous sommes sûrs que vous ne pouvez pas attendre pour utiliser votre nouveau cardan! Avant de commencer VEUILLEZ lire ce manuel et vous familiariser avec les composants et les modes de fonctionnement de votre cardan.

Nous encourageons vivement tout le monde à regarder également nos vidéos tutoriels sur notre site en complément de ce manuel.

! Sécurité de la batterie

Votre cardan est livré avec (1) une batterie Lithium Ion préinstallée. Voici quelques précautions de sécurité simples que vous pouvez prendre pour assurer la meilleure performance pour la batterie de votre cardan.

- Manipulez toujours votre cardan avec soin.
- Rangez toujours votre cardan dans un endroit frais, sec et bien aéré.
- Ne jetez jamais vos piles ou votre cardan à la poubelle! Assurez-vous toujours de les recycler au centre de recyclage de batteries approprié.

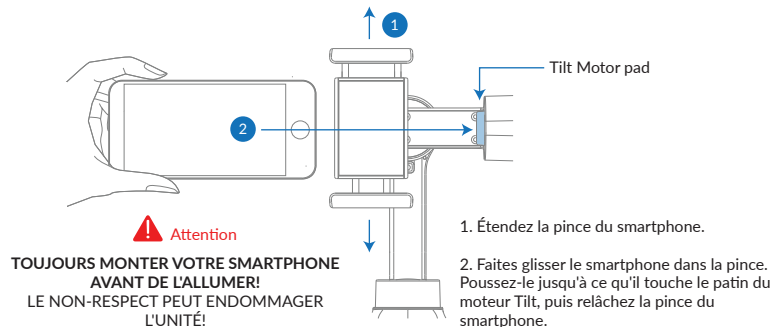
Les batteries Lithium-Ion ne doivent pas être exposées à des températures extrêmes. La chaleur et le froid stressent les batteries. Chargez et utilisez toujours vos batteries à température ambiante. Si la batterie a été exposée à des températures extrêmes, laissez la batterie revenir à la température ambiante avant de la charger ou de l'utiliser.

GARANTIE

Votre nouveau cardan est livré avec une garantie de 1 an sur les pièces et la main-d'œuvre. Assurez-vous d'enregistrer votre garantie en vous inscrivant en ligne sur EVOGimbals.com

DERNIÈRE INFORMATION

Pour les derniers manuels d'utilisation, vidéos de tutoriel, firmware et instructions d'étalonnage s'il vous plaît visitez notre page officielle à EVOGimbals.com



! Important!

Votre SHIFT a un gyroscope électronique qui peut être affecté par la température. Assurez-vous toujours que le calibrage de démarrage est correct pour assurer les meilleures performances. S'il vous plaît se référer à nos tutoriels vidéos sur EVOGimbals.com pour plus d'informations sur la configuration, le démarrage et l'étalonnage de maintenance.



1 UNPACK SHIFT

Merci d'avoir choisi EVO Gimbals! Avant de commencer, assurez-vous de débarrasser votre SHIFT et d'examiner votre liste de contenu!

Votre MAJ doit être emballé avec les éléments suivants:



EVO SHIFT Gimbal



Câble Micro USB



Manuel

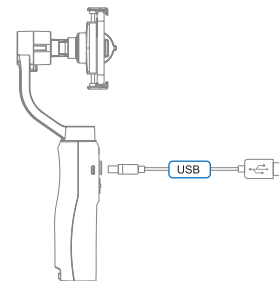


Année US Garantie

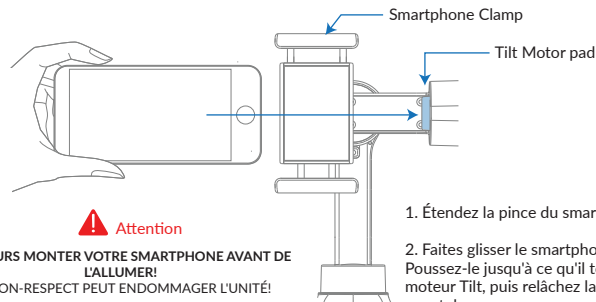
S'il vous plaît vérifier que tous les éléments sont inclus, s'il vous manque des éléments ou des composants s'il vous plaît contactez EVO Gimbals.

2 CHARGER VOTRE MAJ

Votre nouveau cardan est livré avec des capacités de charge intégrées. Utilisez le câble Micro USB fourni avec n'importe quelle source d'alimentation USB standard pour charger les batteries de votre cardan. Le temps de charge prend environ 2-2,5 heures.



3 SMARTPHONE DE MONTAGE

**Attention**

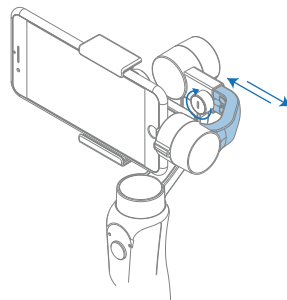
TOUJOURS MONTER VOTRE SMARTPHONE AVANT DE
L'ALLUMER!
LE NON-RESPECT PEUT ENDOMMAGER L'UNITÉ!

1. Étendez la pince du smartphone.
2. Faites glisser le smartphone dans la pince. Poussez-le jusqu'à ce qu'il touche le patin du moteur Tilt, puis relâchez la pince du smartphone.

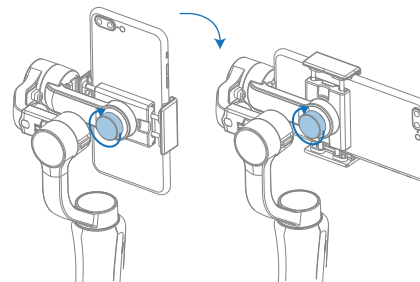
4 ÉQUILIBRE VOTRE SMARTPHONE

Avec le cardan en position verticale, commencez à équilibrer l'axe d'inclinaison en desserrant légèrement la vis à ailettes du bras d'inclinaison.

Faites glisser l'arm dans ou jusqu'à ce que le smartphone reste équilibré.



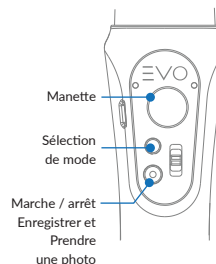
5 VERTICAL (MODE PORTRAIT)



Desserrez la vis de serrage du Smartphone Clamp à l'arrière, puis faites pivoter la pince avec le smartphone monté dans la direction souhaitée (horizontalement ou verticalement).

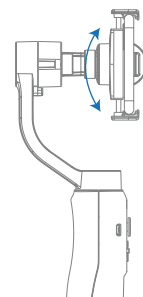
Serrez la vis à oreilles pour assurer un fonctionnement normal.

6 OPÉRATION



Pour mettre le SHIFT sous tension, appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 à 4 secondes, les moteurs s'allumeront automatiquement en mode de suivi panoramique.

Pour changer de mode, cliquez une fois sur le bouton de sélection de mode pour basculer entre le mode panoramique et le mode verrouillage. Double-cliquez sur le bouton Mode pour passer en mode Panoramique et Suivi total.

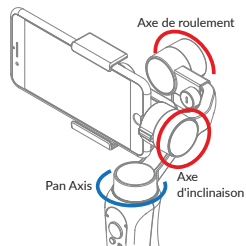
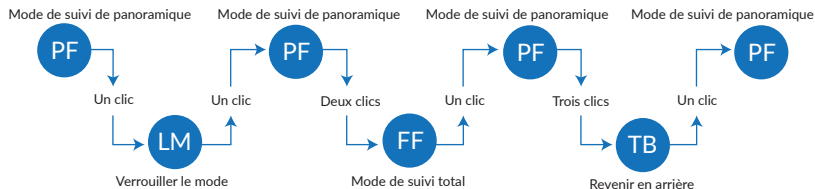


Pour régler l'angle d'inclinaison du smartphone, poussez vers le haut ou vers le bas sur le joystick en mode de suivi panoramique ou de verrouillage.

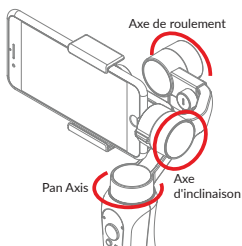
Pour régler l'angle de panoramique du smartphone, poussez vers la gauche ou la droite sur le joystick en mode de verrouillage.

Pour régler l'angle de roulis du smartphone, poussez la manette vers la gauche ou la droite en mode de suivi panoramique ou de suivi total.

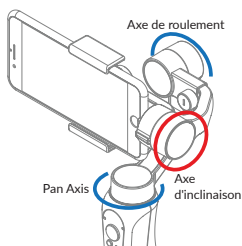
Le SHIFT passe en mode Pan Follow (PF) par défaut à chaque mise sous tension. Passez en mode verrouillage (LM) en appuyant une seule fois sur le joystick. Appuyez deux fois sur Joystick pour passer en mode de suivi total (FF). Appuyez trois fois sur Joystick pour passer en mode retour (rotation TB - 180 ° sur l'axe de panoramique). Appuyez une fois sur la manette tout en étant en mode de verrouillage, en mode de suivi total ou en mode de retour, pour revenir au mode de suivi panoramique.



Mode de suivi de panoramique (PF) : La caméra tourne vers la gauche / droite après le mouvement du stabilisateur alors que les axes d'inclinaison et de roulis sont bloqués. Pousser le joystick vers le haut / bas permet un contrôle manuel de l'axe d'inclinaison.

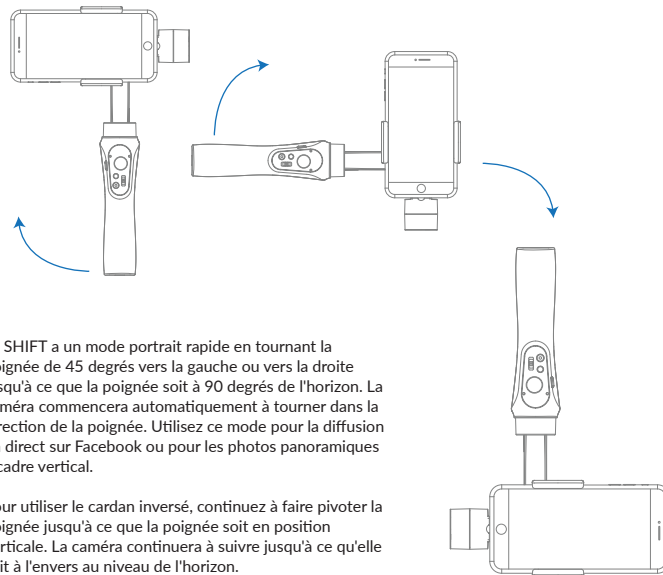


Verrouiller le mode (LM) : Ce mode verrouille le mouvement des trois axes pour maintenir la caméra dans une direction de prise de vue. Pousser le joystick vers le haut / bas et vers la gauche / droite permet un contrôle manuel de l'axe d'inclinaison et de l'axe du plateau.



Mode de suivi total (FF) : La caméra tourne et s'incline en suivant le mouvement du stabilisateur. Pousser le joystick vers la gauche / droite pour un contrôle manuel de l'axe de roulis.

PORTRAIT ET MODE INVERSÉ

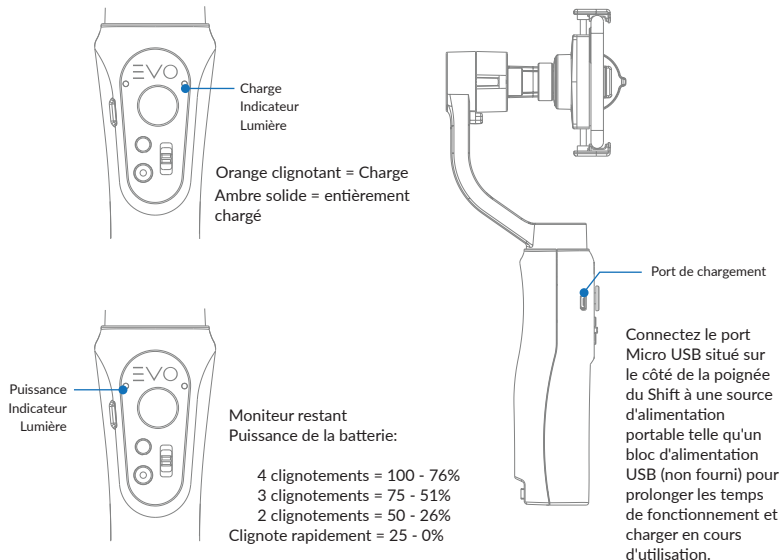


Le SHIFT a un mode portrait rapide en tournant la poignée de 45 degrés vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que la poignée soit à 90 degrés de l'horizon. La caméra commencera automatiquement à tourner dans la direction de la poignée. Utilisez ce mode pour la diffusion en direct sur Facebook ou pour les photos panoramiques à cadre vertical.

Pour utiliser le cardan inversé, continuez à faire pivoter la poignée jusqu'à ce que la poignée soit en position verticale. La caméra continuera à suivre jusqu'à ce qu'elle soit à l'envers au niveau de l'horizon.

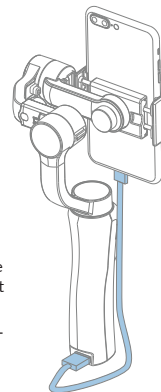
Pour plus d'informations et des didacticiels vidéo sur la commutation entre les modes et leurs utilisations prévues, rendez-vous sur EVOGimbals.com

Connectez le port micro USB situé sur le côté de la poignée à n'importe quelle prise USB ou chargeur de téléphone standard à l'aide du câble Micro USB fourni. Les batteries prennent environ 2,5 heures pour se recharger complètement. Des temps de charge plus courts peuvent être obtenus en utilisant un adaptateur CA / CC de plus haute capacité.



CHARGEMENT MOBILE

Le port USB au bas de la poignée du stabilisateur peut être utilisé pour recharger votre smartphone pendant son utilisation sur le stabilisateur.



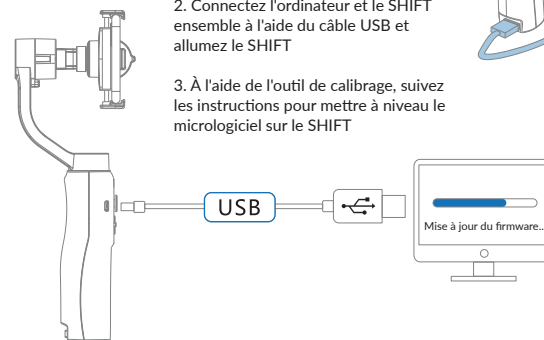
MISES À JOUR FIRMWARE & SOFTWARE

Connectez le SHIFT à votre ordinateur via un câble Micro USB pour la mise à niveau du firmware et l'étalonnage.

1. Visitez EVOgimbals.com et cliquez sur "Téléchargements" dans le menu du haut et trouvez l'outil de téléchargement et de calibration SHIFT Card Gimbal, la dernière version du firmware et le pilote USB qui fonctionne avec votre ordinateur.

2. Connectez l'ordinateur et le SHIFT ensemble à l'aide du câble USB et allumez le SHIFT

3. À l'aide de l'outil de calibrage, suivez les instructions pour mettre à niveau le micrologiciel sur le SHIFT



EVO GIMBALS REMOTE APP TELECHARGEMENT

Téléchargez l'application EVO Gimbals Remote depuis l'Apple App Store ou Google Play.



! L'application EVO Gimbals Remote est soumise à des mises à jour régulières.

Connexion du stabilisateur au smartphone

1. Mettez le stabilisateur sous tension.
2. Confirmez Bluetooth est activé sur votre smartphone.
3. Ouvrez l'application EVO Gimbals Remote sur votre téléphone.
4. Appuyez sur le bouton Connecter votre appareil et recherchez les signaux à proximité, choisissez votre stabilisateur pour vous connecter.

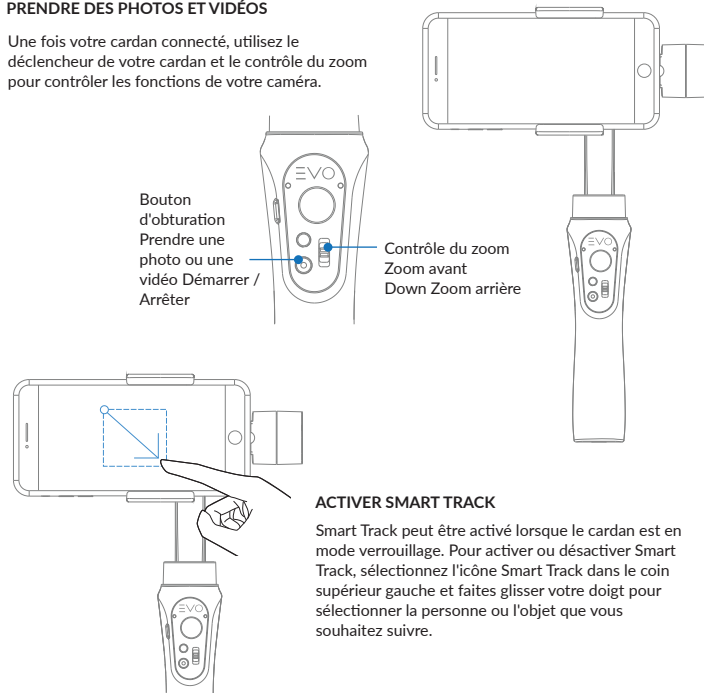


PRENDRE DES PHOTOS ET VIDÉOS

Une fois votre cardan connecté, utilisez le déclencheur de votre cardan et le contrôle du zoom pour contrôler les fonctions de votre caméra.

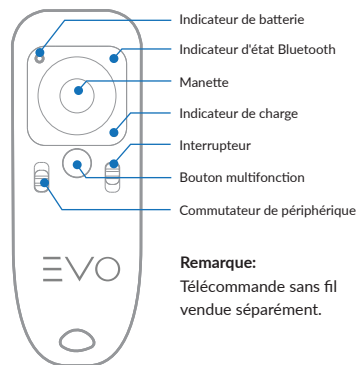
Bouton d'obturation
Prendre une photo ou une vidéo Démarrer / Arrêter

Contrôle du zoom
Zoom avant
Down Zoom arrière



ACTIVER SMART TRACK

Smart Track peut être activé lorsque le cardan est en mode verrouillage. Pour activer ou désactiver Smart Track, sélectionnez l'icône Smart Track dans le coin supérieur gauche et faites glisser votre doigt pour sélectionner la personne ou l'objet que vous souhaitez suivre.

**Indicateur de batterie**

4 clignotements = 100 - 76%
 3 clignotements = 75 - 51%
 2 clignotements = 50 - 26%
 Clignote rapidement = 25 - 0%

Indicateur de charge

Rouge = Charge
 Vert = entièrement chargé

Commutateur de périphérique

UP = Contrôle à distance
 DOWN = Contrôle du smartphone

TÉLÉCOMMANDE SANS FIL INSTRUCTIONS D'APPARIEMENT

1. Placez la télécommande à moins de 5 pieds de la nacelle.
2. Maintenez le bouton multifonction enfoncé tout en allumant l'interrupteur d'alimentation.
3. Le voyant Bluetooth clignotera rapidement pendant la connexion. Le voyant Bluetooth s'allume en continu lorsqu'il est connecté avec succès.

Manette

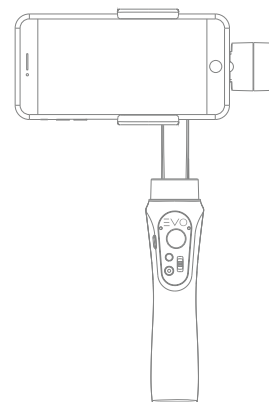
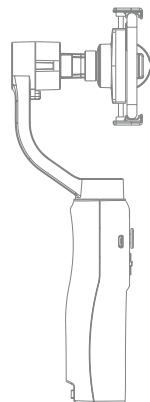
Le joystick à distance dispose d'une sélection de mode intégrée en appuyant sur. Veuillez vous reporter à la page 7 pour les détails de sélection de mode.

Bouton multifonction

Un clic pour retourner le cardan à la position originale.

Spécifications à distance:

Tension de charge: 5V
 Autonomie de la batterie: ~ 30 heures
 Capacité de la batterie: 150mAh
 Transmettre / Recevoir courant: 11.9mA
 Courant de fonctionnement normal: 2.8mA
 Max Distance de contrôle: ~ 30 'pieds



Dimensions (mm): Longueur: 120 Largeur: 105 Hauteur: 295
 Courant de fonctionnement: 4.2mA
 Température de fonctionnement: 5F ° -115F ° (-10C ° -45C °)
 Durée: 12h
 Poids du cardan: 450g (déchargé)
 Smartphone Payload: 75g-200g
 Angle d'inclinaison réglable: -135 ° - + 185 °
 Angle de roulis contrôlable: -30 ° - + 30 °
 Angle de panoramique contrôlable: 360 ° illimité
 Batterie: Li-Ion 26500
 Tension de charge: 5V
 Chargeur courant: 1500mA
 Tension d'entrée du chargeur USB: 5V USB

EVO Gimbals ("EVO Gimbals") garantit ce produit contre tout défaut de matériel ou de fabrication pour les périodes de temps indiquées ci-dessous. En vertu de cette garantie limitée, EVO Gimbals, à son choix, (i) réparera le produit en utilisant des pièces neuves ou remises à neuf ou (ii) remplacera le produit par un produit neuf ou remis à neuf. Aux fins de cette garantie limitée, «remis à neuf» signifie un produit ou une pièce qui a été retourné à ses spécifications d'origine. En cas de défaut, ce sont vos recours exclusifs.

Main-d'œuvre: Pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale du produit («Garantie de main-d'œuvre»), EVO Gimbals réparera ou remplacera, à son gré, avec un produit neuf ou remis à neuf. Si EVO Gimbals décide de remplacer le produit après l'expiration de la garantie de main-d'œuvre, alors que la garantie des pièces ci-dessous est toujours en vigueur, elle le fera pour les frais de main-d'œuvre applicables.

Pièces: Pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initiale du produit («Garantie des pièces»), EVO Gimbals fournira des pièces de rechange neuves ou remises à neuf en échange de pièces défectueuses.

Cette garantie limitée couvre uniquement les composants matériels fournis avec le produit. Il ne couvre pas l'assistance technique pour l'utilisation du matériel ou des logiciels et ne couvre pas les produits logiciels, qu'ils soient ou non contenus dans le produit; tout logiciel de ce type est fourni "TEL QUEL", sauf disposition expresse contraire dans toute garantie limitée logicielle incluse. Veuillez vous référer aux Contrats de Licence Utilisateur Final inclus avec le Produit pour vos droits et obligations vis-à-vis du logiciel.

Instructions: Pour bénéficier du service de garantie, vous devez livrer le produit, port payé, dans son emballage d'origine ou dans un emballage offrant un degré de protection égal à l'installation de service autorisée EVO Gimbals indiquée. Il est de votre responsabilité de sauvegarder les données, logiciels ou autres matériels que vous avez stockés ou conservés sur votre appareil. Il est probable que ces données, logiciels ou autres matériels seront perdus ou reformatés pendant le service et EVO Gimbals ne sera pas responsable de ces dommages ou pertes. Un reçu d'achat daté est requis. Pour des instructions spécifiques sur la façon d'obtenir un service de garantie pour votre produit, visitez notre site Web officiel: EVOGimbals.com

Ou envoyez un e-mail au service client EVO Gimbals
support@evogimbals.com

Pour un accessoire ou une pièce non disponible auprès de votre revendeur agréé, veuillez visiter notre site Web.

Garantie de réparation / remplacement: Cette garantie limitée s'applique à toute réparation, pièce de rechange ou produit de remplacement pendant le reste de la période de garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours, selon la période la plus longue. Toute pièce ou produit remplacé en vertu de cette garantie limitée deviendra la propriété d'EVO Gimbals.

Cette garantie limitée ne couvre que les problèmes de produit causés par des défauts de matériaux ou de fabrication lors d'une utilisation normale par le consommateur; elle ne couvre pas les problèmes de produits causés par toute autre raison, y compris mais sans s'y limiter, les problèmes de produit dus à un usage commercial, les cas de force majeure, les limitations de technologie ou la modification de tout ou partie du produit EVO Gimbals.

Cette garantie limitée ne couvre pas les produits EVO Gimbals vendus en l'état ou avec tous les défauts ou consommables (tels que les fusibles ou les batteries). Cette garantie limitée est invalide si le numéro de série appliqué en usine a été modifié ou retiré du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement aux États-Unis.

LIMITATION DES DOMMAGES: EVO GIMBALS NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE CONCERNANT CE PRODUIT.

DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES: SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

PÉRIODE DE GARANTIE:

La période de garantie est (1) Année à compter de la date d'achat originale. Au cours de cette période de garantie, dans le cadre d'une utilisation normale, EVO Gimbals pourra, à sa discrétion, réparer et / ou remplacer les pièces jugées défectueuses.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS:

1. Tout entretien non autorisé, mauvaise utilisation, collision, infiltration de liquide (dégâts d'eau) ou modifications.
2. Utilisation incorrecte du produit: modification du logiciel, suppression des numéros de série / logos, utilisation de caméras non approuvées par EVO.
3. Dommages causés par un incendie, une inondation, un cas de force majeure, une mauvaise utilisation et des dommages connexes.
4. Tout fret payé d'avance pour le service de garantie.

SERVICE DE GARANTIE:

Si des problèmes se posent, veuillez d'abord contacter votre revendeur. Beaucoup de problèmes de performance de cardan peuvent être résolus avec une séquence d'étalonnage simple. Assurez-vous de visiter www.EVOGimbals.com pour les dernières vidéos de tutoriel.

Si vous constatez qu'un service sur votre cardan est nécessaire, visitez notre site Web officiel (www.EVOGimbals.com) ou envoyez-nous un e-mail à support@evogimbals.com pour faire une demande de garantie.

ENREGISTREMENT DE GARANTIE:

Veuillez enregistrer votre garantie afin que nous puissions vous fournir les dernières mises à jour de micrologiciels, manuels d'utilisation et vidéos de tutoriel. Pour enregistrer votre garantie s'il vous plaît et / ou obtenir un service de garantie pour votre cardan, visitez notre site Web: EVOGimbals.com